

EUROPEAN GUARANTEE INFORMATION DOCUMENT

**България**

Sony Юръл Лимитид, клон България  
Бизнес Парк София, бл.3  
София 1766  
<http://www.sony.bg>

**België/Belgique - Luxembourg**

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited  
The Corporate Village  
Da Vincilaan 7 D1, 1935 Zaventem  
<http://www.sony.be>

**Česká republika**

Sony Europe Limited, organizační složka  
V Parku 2309/6  
148 00 Praha 4 - Chodov  
<http://www.sony.cz>

**Danmark**

Sony Nordic (Denmark), filial af Sony Europe Limited  
Industriparken 29  
2750 Ballerup  
<http://www.sony.dk>

**Deutschland**

Sony Europe Limited, Zweigniederlassung Deutschland  
Kemperplatz 1  
10785 Berlin  
<http://www.sony.de>

**Eesti - Latvija - Lietuva**

Sony Europe Limited filiāle Latvija  
Dzelzavas Str. 120G  
LV1021 Rīga, Latvija  
<http://www.sony.lv>

**Ελλάδα - Κύπρος**

Sony Europe Limited, d.t. Sony Hellas  
Βασ.Σοφίας 1  
15124 Μαρούσι  
<http://www.sony.gr>

**España**

Sony Europe Limited, Sucursal en España  
Avda. Diagonal, 633  
08028 Barcelona  
<http://www.sony.es>

**France**

Sony France, succursale de Sony Europe Limited  
Service Relations Consommateurs  
75831 PARIS cedex 17  
<http://www.sony.fr>

**Republic of Ireland**

Sony United Kingdom and Ireland, a division of Sony Europe Limited  
4-6 Riverwalk  
Citywest Business Campus  
Dublin 24  
<http://www.sony.ie>

**Italia - Malta**

Sony Europe Limited, sede secondaria Italiana  
Via G. Galilei 40  
20092 Cinisello Balsamo (MI)  
<http://www.sony.it>

**Magyarország**

Sony Europe Limited  
Magyarországi Fióktelepe  
Árpád Fejedelem útja 26-28  
1023 Budapest  
<http://www.sony.hu>

**Nederland**

Sony Benelux, a branch of Sony Europe Limited  
Schipholweg 275  
1171 PK Badhoevedorp  
<http://www.sony.nl>

**Norge**

Sony Nordic (Norway), a branch of Sony Europe Limited  
Martin Lingesvei 17  
1367 Snarøya  
<http://www.sony.no>

**Österreich**

Sony Europe Limited, Zweigniederlassung Austria  
Wienerbergstrasse 41  
Europlaza, Gebäude F, 5. Stock  
1120 Wien  
<http://www.sony.at>

**Polska**

Sony Europe Limited (Sp. z o.o.), Oddział w Polsce  
ul. Ogrodowa 58  
00-876 Warszawa  
<http://www.sony.com.pl>

**Portugal**

Sony Europe Limited, Sucursal em Portugal  
Edifício Rock One Lote 4.62.01  
Alameda dos Oceanos  
Parque das Nações  
1990-392 Moscavide  
<http://www.sony.pt>

**România**

Sony Europe Limited, Weybridge Sucursala București  
Bucharest Business Park,  
Șos. București-Ploiești 1A, B.4  
013681 București  
<http://www.sony.ro>

**Schweiz - Svizzera - Suisse**

Sony Europe Limited, Weybridge, Schlieren/Switzerland Branch  
Wiesenstrasse 5  
8952 Schlieren  
<http://www.sony.ch>

**Slovenija**

Sony Europe Limited, Podružnica v Sloveniji  
Dunajska cesta 156  
1000 Ljubljana  
<http://www.sony.si>

**Slovenská Republika**

Sony Europe Limited, organizačná zložka Slovensko  
Karadžičova 10  
821 08 Bratislava  
<http://www.sony.sk>

**Suomi**

Sony Europe Limited, Suomen sivuliike  
Itsehallintotie 3  
02600 Espoo  
<http://www.sony.fi>

**Sverige**

Sony Nordic (Sweden), filial till Sony Europe Limited  
Björnstigen 87  
170 84 Solna  
<http://www.sony.se>

**UK**

Sony United Kingdom and Ireland, a division of Sony Europe Limited  
Jays Close, Viabes  
Basingstoke  
Hants RG22 4SB  
<http://www.sony.co.uk>



Европейски информационен документ за гаранция.



Documento Informativo sulla Garanzia Europea.



Informace o evropské záruce.



Europinės garantijos informacinis dokumentas.



Europæisk Garanti Informationsdokument.



Eiropas garantijas informācijas dokuments.



Informationen zur europäischen Garantie.



Informatiedocument Europese garantie.



Europa garantii infodokument.



Europeisk garanti informasjon dokument.



European Guarantee Information Document.



Gwarancja Europejska - Informacja.



Información sobre la Garantía Europea.



Documento de garantia europeia.



Eurooppalainen takuu tiedote.



Document informativ despre garanția europeană.



Document d'information sur la garantie européenne.



Informačný dokument o Európskej záruke.



Έντυπο ενημέρωσης των όρων της Ευρωπαϊκής Εγγύησης.



Informacijski dokument o evropski garanciji.



Európai Jótállási információk.



Europeisk garanti informasjon dokument.

© Sony Corporation, Japan

[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

Увеличете познанията си за Сони като регистрирате продукта си.

Umocnite Váš zážitek se Sony registrací svého produktu.

Få en optimal Sony-oplevelse ved at registrere Deres produkt.

Steigern Sie Ihr Sony Erlebnis indem Sie Ihr Produkt registrieren.

Avardage Sony toodete kasutamise kogemust, registreerides toote.

Maximize your Sony experience by registering your product.

Aumente aún más su experiencia Sony registrando su producto.

Maksimoi Sony kokemuksi rekisteröimällä tuotteesi.

Elargissez votre expérience Sony en enregistrant votre produit.

Μεγιστοποιήστε την εμπειρία Sony με την καταχώρηση του προϊόντος σας.

Hozza ki Sony termékéből a legtöbbet: regisztráljon.

Fai unica la tua esperienza con Sony registrando il tuo prodotto.

Praplėskite Sony produktų naudojimo galimybes, registruodami įsigytą produktą.

Paplašinet Sony produktu izmantošanas pieredzi, reģistrējot iegādāto produktu.

Verhoog uw Sony beleving door uw product te registreren.

Få en maksimal Sony-oplevelse ved å registrere produktet ditt.

Wykorzystaj pełne możliwości produktu Sony poprzez jego rejestrację.

Aumente a sua experiência Sony registando o seu produto.

Maximizati experiența cu Sony prin înregistrarea produsului dumneavoastră.

Využi maximálně svoji Sony zážitek zaregistrovaním výrobku.

Povečajte svojo Sony izkušnjo z registracijo vašega izdelka.

Du kan registrera din Sony produkt för att få maximal upplevelse.



[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

Sony Europe Limited. A company registered in England and Wales.  
The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey. KT13 0XW. United Kingdom

For product support inquiries, please go to: <http://support.sony-europe.com>

In case your country of residence or your country of purchase is not mentioned above,  
please contact your dealer or write to:

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited - Customer Information Centre  
The Corporate Village, Da Vincilaan 7 D1 - 1935 Zaventem, Belgium

[www.sony-europe.com](http://www.sony-europe.com)

Модел и сериен номер / Model a výrobní číslo / Model navn & serie nr. / Geräte-Typ & Seriennummer / Modeli nimetus ja seeria number / Model name & serial number / Modelo y número de serie / Tuotetunnus / Identification du produit / Στοιχεία προϊόντος / Modell név és gyári szám / Modello & nr. matricola / Modelis ir serijos numeris / Modelja nosaukums un sērijas numurs / Identificatie van het produkt / Apparat typ & serienummer / Model i numer fabryczny / Modelo e número de série / Modelul produsului și seria / Model & výrobné číslo / Model in serijaska številka / Model navn & serie nr.

Дата на закупуване / Datum prodeje / Købsdato / Kaufdatum / Ostmise kuupäev / Purchase date / Fecha de compra / Ostukupäev / Date d'achat / Ημερομηνία αγοράς / A vásárlás napja / Data di acquisto / Pardavimo data / Legādes datums / Aankoopdatum / Inköpsdatum / Data sprzedaży / Data de compra / Data cumpărării / Datum predaja / Datum nakupa / Kjøbsdato

Име и адрес на купувача / Jméno a adresa zákazníka / Kundens navn & adresse / Name & Anschrift des Käufers / Ostja nimi ja aadress / Name & address of customer / Nombre y dirección del cliente / Asiakkaan nimi & osoite / Nom & adresse du client / Όνομα & διεύθυνση αγοραστή / Vevő neve és címe / Nome e indirizzo del cliente / Pirkejo vardas ir adresas / Pirceja vārds un adrese / Naam & adres van de klant / Kundens navn & adresse / Nazwisko klienta / Nome e morada do comprador / Numele și adresa cumpărătorului / Meno a adresa zákazníka / Ime in naslov kupca / Kundens navn & adresse

Продавач, печат  
Prodejce, razitko  
Forhandler & stempel  
Händlerstempel & Unterschrift  
Müüja & pitsat  
Dealer & stamp  
Distribuidor y sello  
Jälleenmyyjä & leima  
Revendeur & cachet  
Κατάστημα & σφραγίδα  
A kereskedő neve és bélyegzője

Timbro del rivenditore  
Pardavėjo parašas ir antspaudas  
Pārdevējs, zīmoga vieta  
Dealer & stempel  
Återförsäljare & stämpel  
Pieczałka Sprzedawcy  
Agente e carimbo  
Distribuitorul și ștampila  
Predajca & pečiatka  
Prodajalec in žig  
Forhandler & stempel

**BG** Уважаеми потребители, Благодарим ви за покупката на този Сони продукт. За него е в сила Европейската гаранция на Сони. Вие можете да получите копие от Европейската гаранция на Сони от търговеца, от който сте купили продукта, като я свалите от съответната за страната Интернет страницата на Сони или като се свържете с Информационния център за потребители на Сони, посочен в настоящия документ. Моля запазете фактурата за покупката си.

**Български** Моля регистрирайте вашия продукт на [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**CS** Vážení zákazníci, děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek Sony. Na váš výrobek se vztahuje Evropská záruka Sony. Text podmínek Evropské záruky Sony můžete obdržet u prodejce, kde jste výrobek zakoupili, stáhnutím z lokální webové stránky Sony anebo po kontaktování Zákaznického informačního střediska Sony na adrese uvedené v tomto letáku. Prosíme o uschování prodejního dokladu k výrobku.

**Česky** Zaregistrujte si, prosím, případně svůj výrobek na [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**DA** Kære Kunde, Tak fordi De har købt dette Sony produkt. Sønys europæiske garantibevis gælder for dette produkt. Dette garantibevis kan fås ved at henvende sig hos den forhandler, hvor produktet blev købt, ved at downloade det fra Sønys hjemmeside eller ved at kontakte Sønys kundecenter som angivet i det dokument, der følger med produktet. Kvittingen for købet af produktet bedes venligst gemt.

**Dansk** Registrer Deres produkt på [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**DE** Sehr geehrter Kunde, vielen Dank für den Kauf dieses Sony Produkts. Ihr Produkt fällt unter die europäische Sony Garantie. Sie können eine Kopie der europäischen Sony Garantie entweder über den Händler erhalten, bei dem Sie Ihr Produkt erworben haben, sie über Sony-Websites in verschiedenen Ländern abrufen oder über das Kunden-Informationszentrum beziehen, das hier näher beschrieben ist. Bitte verwahren Sie zu diesem Zweck Ihren Kaufbeleg auf.

**Deutsch** Bitte registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**EE** Lugupeetud Ostja, Täname, et ostsite selle Sony toote. Antud tootele kehtib Sony Euroopa garantii. Sony Euroopa garantii koopia saate edasimüüjal, kelle käest toote ostsite, allasalvestades vastava riigi Sony kodulehel või võttes ühenduse Sony Kliendiinfo keskusega, nagu on täpsemalt selgitatud Teie kaubale lisatud dokumendis. Palun säilitage ostustekk.

**Eesti** Palun registreerige toode veebilehel [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**EN** Dear Customer, Thank you for having purchased this Sony product. The Sony European Guarantee applies to your product. You may obtain a copy of the Sony European Guarantee from the dealer where you purchased your product, by downloading it from country specific Sony websites or by contacting the Sony Customer Information Centre, as detailed in this document. Please retain your sales receipt.

**English** Please register your product at [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**LT** Gerbiamas pirkejau, Pateikjames, kad įsigijote šį Sony produktą. Šiam produktui taikoma Sony europinė garantija. Sony europinės garantijos kopiją galite gauti iš platintojo, iš kurio įsigijote prekę, atsisiųsdami iš atitinkamos šalies Sony internetinės svetainės arba susisiekę su Sony klientų informacijos centru atstovu, kaip tai išsamiau paaiškinta šiame dokumente. Prašome išsaugoti pirkimo čekį.

**Lietuvių** Prašome, registruokite įsigytą produktą interneto svetainėje [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**LV** Cien. pirceļ, Pateicjames, ka esat iegādājies šo Sony produktu. Uz šo produktu attiecas Sony Eiropas garantija. Sony Eiropas garantijas kopiju varat iegūt pie izplatītāja, no kura iegādājāties šo produktu, lejupielādējot to no attiecīgās valsts Sønys mājas lapas vai arī sazinoties ar Sønys Klientu informācijas centru, kā sīkāk izskaidrots šajā dokumentā. Lūdzu, saglabājiet pirkuma čekū.

**Latviešu** Lūdzu, reģistrējiet iegādāto produktu interneta mājas lapā [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**NL** Beste Klant, Wij danken u voor de aankoop van dit Sony product. Sønys Europese Garantie is van toepassing op dit product. U kan een kopie van Sønys Europese Garantie bekomen ofwel via de dealer waar u het product heeft gekocht, ofwel via de Sony website van uw land, ofwel door contact op te nemen met de Sony Consumenten Service vermeld in dit document. Wij adviseren u uw aankoopbewijs te bewaren.

**Nederlands** Gelieve uw Sony product te registreren op [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**NO** Kjære kunde, Takk for at du valgte et Sony produkt. Sønys Europeisk Garanti kort gjelder for Deres produkt. Du kan få tak i en kopi av Sønys Europeisk Garanti kort fra forhandleren der produktet ble kjøpt, ved å laste det ned fra Sønys sine hjemmesider eller ved å kontakte Sønys kunde informasjons senter. Kontaktdetaljene finnes i dokumentasjonen som følger med produktet. Vennligst ta vare på salgskvitteringen.

**Norsk** Vennligst registrer produktet ditt på [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**PL** Drogi Kliencie, Dziękujemy Ci za zakup produktu Sony. Informujemy, że do Twojego produktu ma zastosowanie Europejska Karta Gwarancyjna Sony. W celu uzyskania warunków Europejskiej Karty Gwarancyjnej Sony prosimy o zwroczenie się do sprzedawcy/dealera, u którego został nabyty Twój produkt, kopia warunków jest dostępna na lokalnej stronie internetowej lub w lokalnym biurze obsługi Klienta pod adresem podanym poniżej. Prosimy o zachowanie paragonu/ rachunku sprzedaży.

**Polski** Zachęcamy do rejestracji produktu na [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**ES** Estimado Cliente, Le agradecemos su confianza al adquirir este producto Sony, al cual le corresponde la Garantía Europea Sony. Puede obtener una copia de la Garantía Europea Sony en el distribuidor donde adquirió este producto, o bien mediante su descarga desde la página Web de Sony del país correspondiente o contactando con el Centro de Información al Cliente, indicados en este mismo documento que acompaña a su equipo. Por favor, guarde en todo momento su factura de compra.

**Español** Por favor, registre su producto en [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**FI** Hyvä Asiakkamme, Kiitos, että olette valinneet tämän Sony tuotteen. Tuotteellanne on Euroopassa voimassa oleva takuu. Kopion Sønypaikkaisista takuehdoista saatte jälleenmyyjältä, jolta ostitte tuotteen tai lataamalla takuehdot Sønyn paikallisilta nettisivuilta tai ottamalla yhteyttä Sønyn asiakaspalveluun. Säilyttäkää hankkimanne tuotteen ostokuitti.

**Suomi** Rekisteröi tuotteesi [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**FR** Cher Client, Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Sony. La garantie européenne Sony s'applique à votre produit. Vous pouvez obtenir une copie des conditions de garantie soit chez votre distributeur, soit en la téléchargeant à partir du site Internet Sony ou encore en contactant le Service Consommateurs Sony. Merci de conserver votre facture d'achat.

**Français** Veuillez enregistrer votre produit sur le site [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**GR** Αγαπῆτῆ Πελάτῆ, Ζὰς ευχαριστοῦμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν Sony. Το προϊόν αυτό καλύπτεται ἀπὸ τὴν Ευρωπαϊκῆ Ἐγγῆση Sony, τοῦς ὁρους τῆς οποίας παραλάβετε κατὰ τὴν ἀγορὰ τοῦ προϊόντος καὶ οἱ οποιοὶ ἐμπεριέχονται στὶς ὁδηγιες χρήσεως που συνοδεῦσὺν κάθε προϊόν που πωλεῖται στὴν Ἑλλάδα. Ἐπιπρόσθετα, ἀντίγραφο τῶν ὁρῶν αὐτῆς τῆς Ἐγγῆσης μπορεῖτε νὰ πάρετε ἀπὸ: τὴ σελίδα τῆς Sony στὸ διαδίκτυο ἢ ἀπὸ τὸ Τμήμα Ἐξυπηρέτησης Πελατῶν τῆς Sony, τὰ στοιχεία τοῦ οποῦ ἀναφέρονται στὸ παρὼν ἔγγραφο που συνοδεῖει τὸ προϊόν σας. Παρακαλοῦμε νὰ κρατήσετε τὴν ἀπόδειξη ἀγορᾶς σας.

**Ελληνικά** Παρακαλῶ καταχωρήστε τὸ προϊόν σας στὸ [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**HU** Tisztelt Vásárlónk! Köszönjük, hogy Sony terméket vásárolt, melyre a Sony európai jótállása vonatkozik. A Sony európai jótállási jegyének másolatát beszerezheti annál a kereskedőnél, ahol a terméket vásárolta, letöltheti a Sony helyi internetes honlapjáról, illetve kérheti a helyi ügyfélszolgálatától, melynek adatait megtalálja a készülékéhez mellékelte kiséző dokumentumok között. Kérjük, őrizze meg a vásárlási számláját.

**Magyar** Kérjük, hogy készülékét regisztrálja a [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts) honlapon

**IT** Caro Cliente, grazie per aver scelto questo prodotto Sony. La Garanzia Europea Sony si applica a questo prodotto. Lei potrà ottenere una copia della Garanzia Europea Sony dal rivenditore presso il quale ha effettuato l'acquisto, scaricandola dal sito internet Sony del suo paese, o contattando il Sony Customer Information Center come specificato su questo documento che accompagna il suo prodotto. Per favore conservi la ricevuta di acquisto.

**Italiano** Registri il suo prodotto nel sito [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**PT** Estimado Cliente, Obrigado por ter adquirido este produto Sony. A Garantia Europeia Sony aplica-se ao seu produto. Pode obter uma cópia da Garantia Europeia Sony no agente onde adquiriu o seu produto, fazendo um download do site Sony específico do seu país, ou contactando o Centro de Informação ao Consumidor, conforme informação no documento que acompanha este produto. Por favor, guarde a factura/talão de caixa.

**Português** Por favor registre o seu produto em [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**RO** Stimete cumpărător, Vă mulțumim că ați cumpărat acest produs SONY. Garanția europeană Sony se aplică produsului d-voastră. Puteți obține o copie a certificatului de garanție european de la distribuitorul de unde ați achiziționat produsul, să-l descărcați de pe saitul Sony sau contactând Centrul de Informare al Clienților Sony, cu adresele specificate în acest document. Vă rugăm să păstrați factura de achiziție a produsului.

**Română** Vă rugăm să vă înregistrați produsul la: [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**SK** Vážení zákazník, Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili tento výrobok značky Sony. Vztáhuje sa naň Európska záruka Sony. Kópiu textu tejto Európskej záruky Sønzy môžete získať u Vášho predajcu, kde ste zakúpili tento výrobok, stiahnutím zo špecifickej lokálnej Sønzy web stránky alebo ak kontaktujete Zákaznicke informačné centrum Sønzy na adrese uvedenej v tomto dokumente priloženom pri Vašom výrobku. Prosim uschovajte si Váš pokladničný doklad.

**Slovensky** Prosim zaregistrujte si svoj produkt na [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**SL** Spoštovani kupec, Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka Sony. Sønzy evropska garancija se nanaša na vaš izdelek. Izvod Sønzy evropske garancije lahko dobite pri trgovcu, kjer ste izdelek kupili, lahko si ga prenesete iz lokalne spletne strani Sønzy ali pa se obrnete na Sønzy infomacijski center, tako kot je navedeno v dokumentu, ki je priložen vašemu izdelku. Prosimo vas, da shranite vaš račun.

**Slovensko** Prosimo registrirajte vaš izdelek na [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

**SV** Bäste kund, Tack för ditt inköp av denna Sony produkt. Sønzy Europa Garantikortet tillhör din produkt. Ni kan få en kopia på Sønzy Europa Garantikortet från er återförsäljare där ni köpt produkten, ladda hem den från Sønzy lokal hemsida eller kontakta Sønzy konsument information, som beskrivs i detta dokument som medföljde er produkt. Var vänlig att behåller ert inköpskvitto.

**Svenska** Du kan registrera din produkt på [www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)